

ROYAUME DE BELGIQUE	KONINKRIJK BELGIË
SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE	FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE
Arrêté royal du ... modifiant l'arrêté royal du 17 août 2019 portant exécution des dispositions de la loi de principes du 12 janvier 2005 concernant l'administration pénitentiaire ainsi que le statut juridique des détenus, relatives à la destination des prisons et au placement et transfèrement des détenus.	Koninklijk besluit van ... tot wijziging van het koninklijk besluit van 17 augustus 2019 tot uitvoering van de bepalingen van de basiswet van 12 januari 2005 betreffende het gevangeniswezen en de rechtspositie van de gedetineerden inzake de bestemming van de gevangenen en de plaatsing en de overplaatsing van de gedetineerden.
Philippe, Roi des Belges,	Filip, Koning der Belgen,
À tous présents et à venir, Salut.	Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.
Vu l'article 108 de la Constitution ;	Gelet op de Grondwet, artikel 108;
Vu la loi de principes du 12 janvier 2005 concernant l'administration pénitentiaire ainsi que le statut juridique des détenus, les articles 14, 15, 17 et 18, § 1 ^{er} , tels que modifiés par la loi du 25 décembre 2016 ;	Gelet op de basiswet van 12 januari 2005 betreffende het gevangeniswezen en de rechtspositie van de gedetineerden, de artikelen 14, 15, 17 en 18, § 1, zoals gewijzigd bij de wet van 25 december 2016;
Vu l'arrêté royal du 17 août 2019 portant exécution des dispositions de la loi de principes du 12 janvier 2005 concernant l'administration pénitentiaire ainsi que le statut juridique des détenus, relatives à la destination des prisons et au placement et transfèrement des détenus, tel que modifié par l'arrêté royal du 14 juin 2022 ;	Gelet op het koninklijk besluit van 17 augustus 2019 tot uitvoering van de bepalingen van de basiswet van 12 januari 2005 betreffende het gevangeniswezen en de rechtspositie van de gedetineerden inzake de bestemming van de gevangenen en de plaatsing en de overplaatsing van de gedetineerden, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 14 juni 2022;
Vu l'avis ... du Conseil d'Etat, donné le ..., en application de l'article 84, § 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er} , 2 ^o , des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;	Gelet op advies ... van de Raad van State, gegeven op ..., met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2 ^o , van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;
Sur la proposition du Ministre de la Justice,	Op de voordracht van de Minister van Justitie,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS	HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ
Article 1^{er}	Artikel 1
À l'article 1 ^{er} , § 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er} de l'arrêté royal du 17 août 2019 portant exécution des dispositions de la loi de principes du 12 janvier 2005 concernant l'administration pénitentiaire ainsi que le statut juridique des détenus, relatives à la destination des prisons et au placement et transfèrement des détenus, tel que modifié par l'arrêté royal du 14 juin 2022, les modifications suivantes sont apportées :	In artikel 1, § 1, eerste lid van het koninklijk besluit van 17 augustus 2019 tot uitvoering van de bepalingen van de basiswet van 12 januari 2005 betreffende het gevangeniswezen en de rechtspositie van de gedetineerden inzake de bestemming van de gevangenen en de plaatsing en de overplaatsing van de gedetineerden, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 14 juni 2022, worden volgende wijzigingen aangebracht:
1° le tiret « - la prison de Bruxelles » est remplacé par le tiret « - la prison de Saint-Gilles » ;	1° het gedachtestreepje “- de gevangenis van Brussel” wordt vervangen door “- de gevangenis van Sint-Gillis”
2° l'alinéa est complété par les tirets suivants :	2° het lid wordt aangevuld met de volgende gedachtestreepjes:
« - la prison secondaire de Termonde,	“ – de hulpgevangenis van Dendermonde,
- la maison de détention de Forest. ».	– het detentiehuis van Vorst.”
Article 2	Artikel 2
Dans l'article 1 ^{er} , § 2, du même arrêté, le tiret « - la prison de Bruxelles » est remplacé par le tiret « - la prison de Saint-Gilles ».	In artikel 1, § 2 van hetzelfde besluit wordt het gedachtestreepje “- de gevangenis van Brussel” vervangen door “- de gevangenis van Sint-Gillis”.
Article 3	Artikel 3
À l'article 2, § 2, du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :	In artikel 2, § 2 van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht:
1° le tiret « - la prison de Bruxelles » est abrogé ;	1° het gedachtestreepje “- de gevangenis van Brussel” wordt opgeheven.
2° le paragraphe est complété par le tiret suivant : « - la maison de détention de Courtrai. ».	2° de paragraaf wordt aangevuld met het volgende gedachtestreepje: “het detentiehuis van Kortrijk”.
Article 4	Artikel 4

Dans l'article 3 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées ,	In artikel 3 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:
1° le tiret « - la prison de Bruxelles » est abrogé.	1° het gedachtestreepje “- de gevangenis van Brussel” wordt opgeheven.
2° l'article est complété par le tiret suivant : « - la maison de détention de Courtrai. ».	2° het artikel wordt aangevuld met het volgende gedachtestreepje: “het detentiehuis van Kortrijk”.
Article 5	Artikel 5
Dans l'article 4 du même arrêté, le tiret « - la prison de Bruxelles » est remplacé par le tiret « - la prison de Saint-Gilles ».	In artikel 4 van hetzelfde besluit wordt het gedachtestreepje “- de gevangenis van Brussel” vervangen door “- de gevangenis van Sint-Gillis”.
Article 6	Artikel 6
Le présent arrêté entre en vigueur le 15 juin 2023. En ce qui concerne l'ajout de la prison secondaire de Termonde, il entre en vigueur le 1 ^{er} septembre 2023.	Dit besluit treedt in werking op 15 juni 2023. Voor wat betreft de toevoeging van de hulpgevangenis van Dendermonde treedt het in werking op 1 september 2023.
Article 7	Artikel 7
Le ministre qui a la Justice dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.	De minister bevoegd voor Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.
Donné à	Gegeven te
Par le Roi :	Van Koningswege :
Le Ministre de la Justice,	, De Minister van Justitie,
	
V. VAN QUICKENBORNE	